

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΓΡΙΩΝ

ΥΠΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΝ ΕΠΟΨΙΝ.

~~~~~

Οι ἀνθρωποι καλοῦνται συνήθως ἄγριοις ὅταν συζητούν δμοῦ ἄνευ ἄλλης μεταξύ των σχέσεως ἢ συναφείας, εἰμὴ τῆς τοῦ συγκατοικεῖν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐδάφους καὶ συνδιαλέγεσθαι ἐν τῇ αὐτῇ κοινῇ διαλέκτῳ καὶ ὅταν κυθερωνῶνται ἀπλῶς ὑπὸ τῶν τῆς φύσεως νόμων, οὐδὲν ἄλλο κεκτημένοι εἰμὴ τὰ ἀπολύτως ἀναγκαῖα πρὸς τὴν ὑπαρξίαν καὶ συντήρησιν αὐτῶν. Εἰσὶ δὲ καὶ ἔτεροι διακριτικοὶ χαρακτῆρες τῆς τῶν ἀγρίων καταστάσεως· οὗτοι: τὸ νὰ μὴ ὑπάρχῃ παρ' αὐτοῖς κυριαρχικὴ τις ἀρχὴ ἢ δικαστικὴ ὅπως κρίνῃ καὶ ἀποφασίζῃ τὰς μεταξὺ τῶν ἀναφυσιμένας ἔριδας καὶ διαφοράς, οὐδὲ ὑποχρεωτικαὶ περὶ γάμου συνομολογίαι, οὐδὲ τέχναι, πλὴν τῶν δλῶς τραχυτάτων ἐκείνων καὶ βαναύσων. Δὲν πρόκειται ἐνταῦθα περὶ τοῦ τρόπου τοῦ ζῆν τῶν ἀνθρώπων.

'Δληθὲς δτι οἱ πλεῖστοι τῶν ἀγρίων ζῶειν εἴτε ὑπὸ τῆς ἀλιείας, εἴτε ὑπὸ τῆς κυνηγείας, ἢ ὅπ' ἀμφιτέρων δμοῦ ἀλλ' ὅμως φυλαῖ τινες δυνατὸν οὖτον νὰ ζῶσι καὶ νὰ ωσιν ἀρκούντως πεπολιτευμέναι καὶ ἥμεροι.

Ηδὲ ἡ ταλαιπωρος ὅμως, ἡ ἄνομος καὶ ἀκοινώνητος ἐκείνη καταστασίς, ἣν τὰ ἐξηγενισμένα ἔθνη ὠνόμασαν κυρίως ἀγρίαν, ἔχει τὴν ἀρχὴν αὐτῆς, εἶναι ζήτημα σπουδαῖας ἀμφισβητήσεως. 'Αναφαίνεται δ' αὗτη ὑπάρχουσα καὶ ἐν τοῖς ἀπωτάτοις χρόνοις. 'Υποτίθεται δτι συνέστη τὸ πρῶτον ὑπὸ κακούργων ὑπεκφυγόντων τὴν τῶν νόμων τιμωρίαν διὰ δραπετεύσεως, οἵτινες ἀποσυρθέντες εἰς χώρας λίαν ἀπεχόνσας τῆς πατρώας γῆς, στερούμενοι δ' ἐργαλείων, ἢ μηδεμίαν τέχνην γινώσκοντες, καὶ οὐδὲν ἄλλο ἔχοντες εἰμὴ τόξα καὶ βέλη καὶ τὰ τῆς ἀλιευτικῆς χρήσιμα, ἀπολέσαντες δὲ, τοῦ

(ΟΜΗΡΟΣ ΦΓΛ. ΣΤ').

χρόνου προϊόντος, ἢ διαφθείραντες τὴν μητρικὴν αὔτων γλῶσσαν, ἀπετέλεσαν οὕτω διάφορα ἴδια ἔθνη καὶ φυλάς.

"Οτι αὗτη ἡ πρωτίστη αἰτία, ἡ παραγαγοῦσα τὸν ἄγριον τοῦ ζῆν τρόπον ἐστὶ λίαν πιθανὸν, καὶ τοι οὐχ ὅττον καὶ ὑπὸ διαφόρων διλλων συμβεβηκότων ὥφειλεν αὕτη ὁσαύτως νὰ προκύψῃ· ὑπὸ ναυαγίων δηλαδὴ ἐπὶ ἐρήμοις τόποις, ἢ ὑπὸ μετοικεσίας λαῶν ἐξ ἐπιδρομῆς ἐτέρους ἔθνους πορθητοῦ ἀποδιωγθέντων.

'Ο φιλόσοφος τῆς Γενεύης 'Ρουτσὼ, διδύνος οὕτως τοῦ Βολταΐρου ἐφάμιλλος, ἐν τῇ « Περὶ τῆς ἀρχῆς τῆς μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων ἀνισότητος » πραγματείᾳ του (*sur l'origine de l'Inégalité parmi les Hommes*) διὰ σπουδαιοτάτων ἐπιχειρημάτων ἀποφαίνεται δτι οἱ ἄγριοι εἰσὶ πράγματι εὐτυχεῖς παραβαλλόμενοι πρὸς τὴν δλότητα τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. Περιγράφων λοιπὸν τὸν βίον τῶν ἀγρίων παρατηρεῖ δτι εἰσὶν οὖτοι ὑπερευχαριστημένοι ἐν τῇ ἀθλίᾳ δῆθεν καλουμένη καταστάσει των. Δὲν παρατηρεῖ δμως δτι ἡ εὐχαρίστησις δὲν πρέπει νὰ συγχένται μετὰ τῆς εὐτυχίας. 'Ἐκ τοῦ δτι αἱ ἄγριαι φυλαῖ εἰσὶν εὐχαριστημέναι ἐν τῇ ἑαυτῶν καταστάσει, δὲν ἔπειται δτι εἰσὶ καὶ εὐτυχεῖς. Τὸ εἶναι τινα εὐτυχῆ σημαίνει τὸ συναισθάνεσθαι ἐν ἑαυτῷ ὑπερβολὴν τῶν εὐαρέστων τοῦ νοὸς ἀντιλήψεων ἐπὶ τῶν δυσαρέστων, ἐνῷ δτι εὐχαριστησίας προέρχεται ἀπλῶς ἐκ τῆς ἀπουσίας πόνων τοῦ νοὸς ἢ τοῦ σώματος. 'Ο ἄγριος λθεπὸν ἐν τοιαύτῃ καταστάσει διατελῶν εἶναι εὐχαριστημένος. Οὐδεμίαν κέκτηται ἐπιθυμίαν πέραν τοῦ ἀπλῶς ὑπάρχειν καὶ τοῦ ἔχειν τὰ μέσα πρὸς συντήρησιν τῆς ὑπάρχεώς του ταύτης. Δὲν γινώσκει ἀλλας ἀναπαύσεις ἐν τῷ κόσμῳ, πλὴν τῶν δσων, ἐν τῷ περιωρισμένῳ αὐτοῦ τρόπῳ τοῦ ζῆν, ἔσχε τὴν συνήθειαν τοῦ ν' ἀπολαύνη. 'Αν δὲ τυχὸν ἀνακαλύψῃ νέαν τινὰ ἀνωτέραν ἢ εὐδαιμονεστέραν, συναισθάνεται ἑαυτὸν ἀνίκανον τοῦ νὰ ἐπωφεληθῇ αὐτῆς. 'Ἐκ τούτου καταδείκνυται δτι πλεῖστοι ἐκ τῆς ἐσχάτης τάξεως, ἐν

πεπολιτισμένη κοινωνία συνδιαιτώμενος, πολλῷ τῷ μέτρῳ εἰσὶν εύτυχέστεροι τῶν ἄγριων, καθὸ δυνάμενοι νὰ προσεγγίζωσιν ἐλευθέρως πρὸς τὰς ἡδονὰς ἔκεινας καὶ τέρψεις τοῦ νοός, ἃς ὁ ἄγριος, παντάπασιν ἀγνοεῖ.

Οἱ ἄγριοι δὲν πρέπει νὰ συγχέωνται μετὰ τῶν βαρβάρων. Ἡ βάρβαρος κατάστασις εἶναι ἔκεινη ἢ τὰ δίκαια τῶν γυναικῶν δὲν προστατεύονται, ἢ ἢ ἡ ἐλευθερία καὶ ἡ ἴδιοκτησία δὲν εἶναι ἀσφαλεῖς, οἱ δὲ νόμοι καὶ τὰ ἔθιμα τὰ ἐν αὐτῇ ἐπικρατοῦντα ἀσυμβίβαστά εἰσι πρὸς τὴν γενικήν τοῦ λαοῦ εὐημερίαν. Τὸ δναμα βάρβαρος ἐδόθη ὑπὸ μὲν τῶν Ἑλλήνων πρὸς πάντα μὴ Ἑλληνα, ὑπὸ δὲ τῶν Χριστιανῶν πρὸς πάντας τοὺς μὴ εἰς Χριστὸν πιστεύοντας καὶ ὑπὸ τῶν Μωαμεθανῶν πρὸς τοὺς εἰς τὸ Κοράνιον ἀπιστοῦντας. Ἀλλὰ κυρίως διδεται πρὸς τὰ παρὰ τὴν Μεσόγειον κείμενα Ἀφρικανὰ Κράτη.

Περιγραφὴ τῶν ἥθων καὶ ἔθιμων τῶν διαφόρων ἄγριων φυλῶν ἥθελε φέρει ἡμᾶς εἰς παρατεταμένας καὶ δύγληρὰς λεπτομερεῖας· ἀλλ' ὅμως εἰδικαὶ τινες ἀφηγήσεις περὶ τῶν φυλῶν αὐτῶν δὲν ἥθελον ἀποδειχθῆναι διλῶς περιτταῖ, ὡς δυνάμεναι παρασχεῖν γνῶσιν τοῦ βίου τῶν ἄγριων ἀκριβεστέρων ἢ γενικαὶ περὶ αὐτῶν θεωρίαι. Ἅγριοι ὑπάρχουν ἀπανταχοῦ τῆς οἰκουμένης, ἀλλ' ἵσως οἱ ἄξιοιογώτεροι διλῶν εἰσὶν οἱ Ἰνδοὶ τῆς Ἀμερικῆς.

Διὸ ἐν τῇ Βορείῳ καὶ Νοτίῳ Ἀμερικῇ ἄγριαι φυλαὶ διαιροῦνται εἰς μικρὰς ἀνεξαρτήτους κοινότητας, διεσπαρμένας ἐν χώραις εὔρειας ἐκτάσεως καὶ διηγειῶς διατελούσας εἰς ἀμοιβαίας ἐχθροπραξίας καὶ ἀντιζηλίας· καθότι, φυσικῷ τῷ λόγῳ, ἡ ἄγρια φυλὴ, περιπλανωμένη ἐπὶ τῶν ἐκτεταμένων ἔκεινων πεδιάδων, καὶ ἀφικνουμένη εἰς δάσος καλῶς ἀρδευόμενον, ἢ εἰς μέρος περιέχον ἀρθρονον ἄγρευσιν θηρίων, λαμβάνει ἀμέσως αὐτὸς εἰς τὴν κατοχὴν αὐτῆς καὶ ζητεῖ ν' ἀποδιώξῃ ἐκεῖθεν πᾶσαν ἀντίλαγχον φυλήν. Μόνον δ' ὅτε αἱ φυλαὶ αὗται συνάπτουσι μάχας ἀπὸ καινοῦ ἢ συσσωματοῦνται ἔνεκεν

θηρεύσεως, ἀναγνωρίζουσιν ὡς ἀρχηγὸν καὶ ὄδηγόν των τὸν ἴκανότερον καὶ ῥωμαχεώτερον τῆς φυλῆς, περιβάλλοντες αὐτὸν ἀνεύθυνον ἔξουσίαν, ἀλλ' ὅμα εἰρήνης ἐπελθούσας ἢ τῆς κτηνοθηρίας παυσάσης, καταργεῖται καὶ τὸ ἀξιωμα τοῦ ἀρχοντος. Τοῦτο δὲ συμβαίνει παρὰ τοῖς πλείστοις τῶν Ἰνδῶν, ἀλλ' ἐν τῇ γερσανήσῳ Φλωρίδῃ, οἱ ἀρχηγοὶ Σάχεμοι εἶναι ἴσοις καὶ διαδοχικοί, ὑπάρχουσι δὲ καὶ μεταξὺ τῶν πρὸς Βορρᾶν τῆς Φλωρίδας Νατσέζων οἰκογένειαί τινες φέρουσαι τίτλον εὐγενείας. Παρὰ ταῦς φυλαῖς ταύταις ἡ θέλησις τοῦ μεγάλου ἀρχοντος θεωρεῖται νόμος καὶ ἡ ζωὴ ἐκάστου εἶναι εἰς τὴν ἔξουσίαν του. Άλικοικαὶ τῶν Ἀμερικανῶν ἄγριων εἰσὶν ἀθλιαὶ καλύβαι περιέχουσαι ἀπλῶς σκέπην καὶ καταφυγὴν ἀνευ οὐδεμιᾶς ἀλλης ἀναπαύσεως. Ἐν τοῖς θερμοῖς καλύμασι τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς σύγκεινται ἀπὸ παραπήγματα ἐκ κλάδων καὶ φύλλων δένδρων, ἀνοικτὰ καὶ ἐκτεθειμένα εἰς τὰς δυσκρατίας τῶν ὥρῶν τοῦ ἔτους, εἰς τρόπον ὥστε ἐν καιρῷ ὑετῶδει οἱ πλείστοι τῶν Ἰνδῶν ἀποσύρονται εἰς κοιλώματα ὑπὸ τῆς φύσεως ἥδη ἐσχηματισμένα, ἢ ὑπὸ τῶν ἰδίων αὐτῶν χειρῶν διπωσιδήποτε κατασκευαζόμενα. Ἐν δὲ τῇ Βορείῳ Ἀμερικῇ αἱ κατοικίαι των συνίστανται εἰς καλύβας καλουμένα; οὐ γάρ κουδμ, ἔχοντας θύρας τοσοῦτον γαμηλάς, ὥστε ἀναγκάζονται ἵνα ἕρπωσι διὰ τῶν χειρῶν καὶ τῶν ποδῶν διπῶς εἰσέρχωνται, καὶ μίαν μεγάλην διπὴν πρὸς τὴν δροσήν ὅθεν ἐξέρχεται ὡς καπνός. Δορσὶ ζώων ἀποτελοῦν τὴν ἐνδυμασίαν των ἐν τοῖς ψυχροῖς καλύμασιν, ἐνῷ ἐν τοῖς θερμοῖς οὐδὲ κάνεν δύνονται, ἀλλὰ γρίονται ἀπλῶς διαφόροις ἀλοιφαῖς διπῶς προφυλάττωνται ἀπὸ τὰ δήγματα τῶν ζωῷφίων. Αἱ ψυχικαὶ διαθέσεις τῶν ἄγριων τούτων ποικίλουσι κατὰ τὰς διαφόρους φυλάς. Τινές εἰσι τοῦ ἐσγάτου εἴδους, ἄγριας καὶ κτηνώδους φύσεως, χολοπαθεῖς, ὑποπτοι, προφυλακτικοί καὶ διλῶς ἀγνοοῦντες τὸ τῆς εὐγνωμοσύνης αἰσθημα, ἀλλ' ἐξασκοῦντες τὴν ἐκδίκησιν των καθ' ὑπερβάλλουσαν αὐστηρότητα, μετα-

φέρουσιν οίκαδες τοὺς ἐν πολέμῳ συλλαμβανομένους αἰχμαλώτους οὐαὶ δοκιμάζωσι τὴν ἡδονὴν τοῦ φονεύειν αὐτοὺς ἐν ἀνέσσει. Τινὲς δ' ἀρ' ἔτέρους εἰπὲ τοσοῦτον πρᾶξεις, ὡς τε δοσοδήποτε μεγάλας βλάβες καὶ ζημίας ὑφίστανται, οὐδέποτε ἐπιζητοῦσιν ἀντεκδίκησιν. Ἀλλὰ συγγρόνως τοσοῦτον μικροῦ λόγου ἄξιον θεωροῦσι τὸ δικαιώματα τῆς ἴδιακτυσίας, ὡς τε ἐπιωφελούμενοι τῆς σωματικῆς των ἀνδρείας διαρπάζουσιν ἀναφανθόν τὰ τῶν γειτόνων των. Οἱ γονεῖς οὐδόλως τιμωροῦν, ἀλλ' οὐδ' ἐπιπλήττουν τὰ τέκνα των, ἔτινα διάγουν δλως ἀνεξάρτητα, καὶ φέρονται οὐ μόνον αὐθαδῶς καὶ περιφρονητικῶς πρὸς αὐτοὺς, ἀλλὰ καὶ τὰς ἴδιας αὐτῶν μητέρας τύπτουσιν, ἐνῷ ἀπ' ἐναντίας τὰ τῶν Ἀσιανῶν ἀγρίων τέκνα εἰσὶν εὑπειθέστατα πρὸς τοὺς πατέρας των.

Αἱ ἄγριαι φυλαὶ τῆς Ἀσίας εἰσὶ πολυάριθμοι, καὶ μυνάμεθα νὰ συλλάβωμεν ἀρκετὴν ἰδέαν τοῦ τρόπου τοῦ ζῆν αὐτῶν ἐκ τῆς ἐπομένης συντόμου περιγραφῆς. Οἱ Ἀλεουτικανοὶ, ἢ μᾶλλον οἱ κάτοικοι τῶν Ἀλεουτικανῶν νήσων, καιμένων πρὸς τὴν βορειονατολικὴν ἐσχατιὰν τῆς Ἀσίας καὶ προσεγγιζουσῶν τὴν Ἀμερικήν, οὐδὲν εἶδος κυνηρούσεως ἔχουσιν, ἀλλ' ἐκάστη κοινότης ἐκλέγει ἐναὶ ἀρχηγὸν οὐδεμίαν ὅλην ἐξουσίαν περιβεβλημένον ἢ τὴν τοῦ κρίνειν τὰς μεταξέν των διαφορὰς καὶ διγονοίχες. Διορίζουσι δ' ἐν γένει ὡς τοιοῦτον τὸν ἔχοντα τὴν μεγίστην οἰκογένειαν καὶ καλῶς ἐπιτυγχάνοντα εἰς τὴν θήραν ἢ τὴν ἀλιείαν. Οὗτοι πιθανῶς κατέχουσι τὴν κατωτέρων βαθύτερα τῆς τοῦ ἀγρίου βίου κλίμακος, τρώγοντες ἀγρίας ρίζας, θαλάσσια φυτὰ καὶ ἰγούς, ἐρριμένους ἐπὶ ταῖς ἀκταῖς καὶ πολλάκις ἡμισεσηπότας, ὡς καὶ τὰς σάρκας τῶν ἀλωπέκων καὶ τῶν ἀρπακτικῶν δρυνέων, ἃς τινας καταβρυχθίζουσιν ωμάς. Ἐνδύονται δὲ μὲ δορὰς διαφόρων θηρίων καὶ πτηνῶν καὶ ζῶσιν ἐντὸς λάκκου ἔχοντος ἐννέα ποδῶν βίθος, δεκαοκτὼ πλάτος καὶ 30 μέχρι 300 μῆκος. Αἱ πλευραὶ τοῦ λάκκου στηρίζονται ἐπὶ πασσάλων, ἢ

δὲ δροφὴ σύγκειται ὑπὸ συναρμογῆς ἔύλων καλυπτομένων ὑπὸ χώματος καὶ γόρτων. Ὅπαλ δὲ διάφοροι χρησιμεύουσιν αἱ μὲν ὡς θύραι κλιμακοφόροι, αἱ δὲ πρὸς εἰσαγωγὴν τοῦ δέρος καὶ τοῦ φωτὸς, καὶ ἄλλαι πρὸς ἐξαγωγὴν τοῦ ἀτμοῦ δταν τυχὸν ἀνάπτωσι πῦρ, ὅπερ σπάνιον παρ' αὐτοῖς, καθότι καὶ ὄνει πυρὸς ἢ ἐντὸς θερμότης ἔστι λίαν ἀνυπόφορος, καὶ ἡ δυσωδία τῶν σεσηπωμένων ἰγθύων φρικωδεστάτη. Ἐντοτε ὅθου ἄτομα συγκατοικοῦσιν ἐν τῷ αὐτῷ λάκκῳ. Αἱ διαθέσεις των εἶναι κτηνώδεις. "Οταν συλλάβωσιν ἐχθρὸν, τὸν κατασφάζουσι, καὶ οὐδόλως μεριμνῶσι περὶ τῶν τέκνων των, ὔτινα τοὺς ἐγκαταλείπουσι πολλάκις κατ' ἀρέσκειαν, νυμφεύονται ὄνει τῆς συγκαταθέσεως τῶν γονέων των καὶ προσέτι ὄνει τινὸς συνομολογήσεως προκός ἢ γάμου τελετῆς.

Οἱ Καμτσιατκανοὶ εἰσὶ σχεδὸν ἄγριαι· τρέφονται ὑπὸ ἄρκτων ἢ ἄλλων τετραπόδων· ἀλλ' ἡ προσφελεστέρα αὐτῶν τροφὴ εἶναι πολιτός τις δν κατασκευάζουσιν ἐκ τῶν κεφαλῶν ἡμισεσηπότων ἰγθύων. Καὶ οὗτοι δ' ἐπίσης ζῶσιν ἐντὸς λάκκων, ἀλλὰ μικροῦ βάθους καὶ ἐπὶ τὸ βέλτιον κατεσκευασμένων. Ὑπάρχει δρυς παρ' αὐτοῖς ἢ ἀρετὴ ἰδίωμα τοῦ νὰ σέβωνται μεγάλως τὰς συζύγους των, καὶ ν' ἀποστρέφονται τὴν πολυγαμίαν, καίτοι σύτῃ ἐπιτρέπεται αὐτοῖς. Ἐν δὲ ταῖς φιλοφρονήσεσι, τοῖς συνοικεσίοις, ταῖς ὑποδοχαῖς τῶν ζένων κ.τ.λ., διατροῦν ἐθιμοταξίας καὶ ιεροτελεστίας τὰς μᾶλλον ἀλλαγότους καὶ γελοιώδεις. Αἱ πρὸς βορρᾶν τῶν Καμτσιατκανῶν περιπλανώμεναι φυλαὶ τῶν Κοριένων, καίτοι παρομοιάζουσαι αὐτοῖς, κατά τε τὴν ἐνδυμασίαν καὶ τὸν οἰκιακὸν τρόπον τοῦ ζῆν, δὲν ἔχουσιν δρυς μονίμους κατοικίας, ἀλλὰ περιφερόμεναι διὰ μέσου ἐκτεταμένων ἐρήμων, διέγουσιν βίου ποιησιανῶν, καὶ διατρέφονται ἐκ τῶν προΐόντων τῶν παιμνίων των, συνισταμένων ἐκ τοῦ εἴδους τῶν ἐλάφων τῶν καλουμένων ταράνδων. Ἐπιβάλλουν δὲ εἰς τὰς γυναικας τὴν μᾶλλον ἀπεγθῆ δουλείαν καὶ πολλάκις φονεύουσιν αὐτὰς ἀτιμωρητές.

Οἱ πρὸς νότον αὐτῶν Τσιοῦκτσοί εἰσι συνάμα ποιμένες, κυνηγοὶ καὶ ἵχθυοθῆραι, ἐνδύμενοι καὶ ζῶντες ὡς οἱ Καρπούτακανοί, καί τοι ἐνὶ τοῖς κατοικοῦντες ἐν σπηλαίοις βράχων. Εἰσὶ δὲ μέθυσοι, φιλάργυροι καὶ ρυπαροί, καὶ δὲν τρώγουσι ταράνδους εἰμὴ τοὺς φυσικῷ θανάτῳ τεθνηκότας. Εἰσὶ δὲ ἀξιοσημείωτοι διὰ τὴν ἀφιλοξενίαν καὶ ἀγριότητά των. Οἱ Σαμοΐέδαι οἱ κατοικοῦντες πρὸς τὰς ἀκτὰς τοῦ Βαρείου παγωμένου Ὀκεανοῦ, ἀπὸ τοῦ ἐν τῇ Εὐρωπαϊκῇ Ρωσίᾳ ποταμοῦ Μεζένου, τοῦ εἰς τὴν Λευκὴν Θάλασσαν ἐκβάλλοντος, μέχρι τοῦ ἐν Σιβηρίᾳ Λένα, δὲν ἔχουν ἀρχηγούς, οὐδὲ κυνέρησιν οἰανδήποτες ἀποστρέφονται τὴν ἀνθρωποκτονίαν καὶ ἄλλα κακουργήματα, τρώγουν φαλαίνας ὠμάς καὶ ὑπεραγαπῶσι τὸ καπνίζειν καὶ τὴν ράχην τὴν καλουμένην Βίσκι, ἥς μεγάλην ποιοῦσι κατάγρησιν. Πρὸς δὲ τούτοις φέρονται μετ' ἀκαταλογίστους σκληρότητος καὶ δλιγωρίας πρὸς τὰς γυναικάς των, οὐδόλως ἐπιτρέποντες αὐταῖς τὸ ἀκολουθεῖν ἐν ταῖς δόδοις πορίαις τὰ ἔχνη οὐ μόνον αὐτῶν, ἀλλ' οὐδὲ τὰ τῶν ταράνδων των, καὶ θεωροῦντες πᾶν ὅ, τι αὐταῖς ἐγγίσωσιν ὡς ἀκάθαρτον, μεμολυσμένον καὶ χρῆζον ἀγνισμοῦ. Ἀφ' ἑτέρου οἱ Τουγγοῦσοι, ἑτέρα φυλὴ τῶν Λασιανῶν ἀγρίων, οὐδέποτε κακοποιοῦσι τὰς συζύγους των, ἀλλὰ καὶ τοὺς γάμους των τελοῦσιν ἴεροπρεπῶς. Οὐτες δὲ λίαν ἐκδικητικοί, ἀλλ' ἀποστρεφόμενοι τὴν δολοφονίαν, προσφεύγουν εἰς τὴν μονομαχίαν ὅταν θεωρήσω, σι τὴν τιμήν των δεινῶς προσδεβλημένην.

Οἱ μόνοι λαὸς ἐν Εὐρώπῃ ὁ δυνάμενος συγκαταριθμηθῆναι μετὰ τῶν ἀγρίων, εἰσὶν οἱ Λάππωνες. Τούτων τινὲς ἔχουσι μονίμους κατοικίας, ἀλλὰ τὸ πλεῖστον μέρος διάγουν πλανήτην βίον μεταξὺ ἐκτεταμένων ὁρέων. Κέκτηνται δὲ καὶ πολλὰς ἀγέλας ταράνδων, ὃν τὸ γάλα καὶ τὸ κρέας τοῖς προμηθεύουσι τὴν τροφὴν, αἱ δὲ δοραὶ χιτῶνας διὰ τὰ σώματα καὶ περικαλύμματα διὰ τὰς οἰκίας των. Εἰσὶ πραεῖς, φιλήσυχοι, φαιδροί, φιλόφρονες, καὶ λίαν ἀφοσιωμένοι εἰς τὸν πλανητικὸν αὐτῶν τρόπον τοῦ ζῆν· νο-

μίζουν δ' ἔαυτοὺς εὑδαιμονεστάτους ἀπάντων τῶν ἀνθρώπων.

Μόνον δ' ἐν ταῖς νοτίαις ἐσχατιαῖς τῆς Ἀφρικῆς εὑρίσκονται ἄγριοι. Τὸ μεταξὺ τῶν 28 καὶ 32 μοιρῶν πλάτους διάστημα κατέγετο κατ' ἀρχὰς ὑπὸ διαφόρων φυλῶν Ὀττεντότων, μεχρισοῦ οἱ Ὀλλανδοί, ἀποικισθέντες εἰς τὸ Εὔελπι· Ἀκρωτήριον, ἥχμαλώτισάν τινας αὐτῶν. Ὁλίγιστοι μόνον εἰσὶν ἐλεύθεροι, οἱ καλούμενοι Ὀττεντότοις Γαγκούσιοι. Πρὸς ἀνατολὰς τῆς Ὀττεντοτίας εἰσὶν οἱ λαοὶ τῆς Καρφερίας μὴ ὅντες τοσοῦτον ἄγριοι, διὸν βάρβαροι, καθὸ ἀναγνωρίζοντες ἀρχηγῶν ὑπεροχὴν, ὡς ἀληθῶς ποιοῦσιν ἄκαστα αἱ ἄλλαι Ἀφρικαναὶ φυλαί. Μεταξὺ αὐτῶν τε καὶ τῶν Ὀττεντότων, ἐκάστη δρυμὴ ἔχει τὸν ἀρχηγὸν ἢ μᾶλλον εἰπεῖν τὸν πατριάρχην της, κυνερνῶντα αὐτὴν λίαν φιλοστόργως. Ἀπαντες οὗτοι ζῶσι μέρος μὲν ὑπὸ κτηνοτροφίας καὶ μέρος ὑπὸ κυνηγεσίας. Οἱ δὲ καλούμενοι Βοσχιέζοι ζῶσιν ἀπὸ βίζας, ἀγρίους σπόρους καὶ φυτῶν ἀτεινα τρώγουν ἄβραστα, ἀλλὰ πάντοτε φάίνονται τοσοῦτον πειναλέοι, ὥστε δικοιάζουσι πρὸς σκελετούς. Κατοικοῦσιν ἐν χωρίοις καλουμένοις Κρακάλ, καὶ ἐν οἰκίαις ὅμοιαις ταῖς προρρηθείσαις Οδηγκούμα τῶν Ἰνδῶν τῆς Ἀμερικῆς. Εἰσὶ δὲ προσηνεῖς, ἥσυχοι, δειλοί, ἀβλαζεῖς, τίμιοι, πιστοί καὶ φιλόστοργοι μεταξὺ των καὶ οὐδεμίαν βλαντὴν ἐκδίκησιν μετέρχονται.

Ἐκ τῆς γενικῆς ταύτης ἐπιθεωρήσεως τῶν ἀπανταγοῦ τῆς γῆς ἀγρίων καταφαίνεται ἀρκούντως ὅτι ὁ ἴδιαζων τοῖς λαοῖς τούτοις τρόπος τοῦ ζῆν δὲν παράγει οὐδὲ τὸ πολλοστὸν μέρος τῆς εὐτυχίας εἰς ἣν τὸ ἀνθρώπινον γένος δύνεται νὰ φθάσῃ. Οἱ ἀγρίοι οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ἀξίωσιν ἔχουσι πρὸς τὴν ἀπόλαυσιν τῶν τερπνῶν ἐκείνων ἡδονῶν τῶν πηγαζουσῶν ἐκ τοῦ νοδοῦ, ἢ ἐκ τῆς μνήμης καὶ τῆς φαντασίας. Τοῦθ' ὅπερ μέγιστόν ἐστιν ἔλλειμμα ἐν τῇ βαθμολογίᾳ τοιχοράφων τῶν ἀνθρωπίνων πλεονεκτημάτων. Ως πρὸς τὰς εὐαρέστους συγκινήσεις, αἱ μόναι, ἃς αἰσθάνονται, εἴναι ἡ προσδοκία τοῦ συναντῆσαι τὴν λείαν των καὶ ἡ χα-

ρὰ τοῦ συλλαβεῖν αὐτήν. Ὡς πρὸς τὰς ἐπιθυμίας, εἰς ἔκεινας μόνον εὐαισθητοῦσι, τὰς τῆς φύσεως αὐτομάτους ἢ αὐθορμήτους καλούμενας. Ἀπειροὶ τῆς ἡδονῆς τῆς εὐγνωμοσύνης, τὸ πάθος οὗτονος ἢ ἵκανοποίησις παρέχει αὐτοῖς τὴν μεγίστην ἡδονὴν εἶναι τὸ τῆς ἐκδικήσεως ἐπειδὴ δ' ἀγνοοῦσι παντάπασι τὸ τῆς συμπαθείας αἴσθημα, οἱ πόνοι καὶ οἱ ὀλολυγμοὶ τῶν ἄλλων εἰσὶ δὲ αὐτοὺς ἀφορμὴ μόνον ἡδονῆς καὶ διασκεδάσσεως. Ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ εὐχαρίστησις τῶν σωματικῶν των ἀναγκῶν μόλις δύναται νὰ δινομασθῇ ἡδονική· καθότι ἡ τροφὴ των σύγκειται ἐξ ἀηδεστάτων συνήθως οὔσιῶν, τὰ φορέματά των βρίθουσι φθειρῶν καὶ ἄλλων ζωϋφίων, καὶ αἱ κατοικίαι των εἰσὶ φωλεῖς ἐσχάτης ἀθλιότητος. Πῶς λοιπὸν δυνάμεθα ν' ἀποφανθῶμεν κατὰ τὴν γνώμην τινῶν, δτὶ ὑπάργει ἵση διανομὴ εὐτυχίας καὶ δυστυχίας ἐν ἀπάσαις ταῖς καταστάσεσι τοῦ ἀνθρωπίνου γένους; Πολλοῦ γε καὶ δεῖ. Αἱ ταλαιπωρίαι τοῦ βίου τῶν εὐνομευμένων καὶ ἐξηγενισμένων χωρῶν δὲν προέργονται ἐκ τῆς καταστάσεως αὐτῶν, ἀλλ' ἐκ τῆς αὐτοθελοῦς καὶ ὑπερμέτρου ἀπολαύσεως βιαίων τινῶν παθῶν, ἐνῷ αἱ ταλαιπωρίαι τοῦ τῶν ἀγρίων βίου εἰσὶν ἀναπρόδραστοι συνέπειαι αὐτῆς των ταύτης τῆς καταστάσεως.

Οὐδόλως ἔστιν ἐπιχείρημα δτὶ, ἐπειδὴ πλεῖστα ἀτομακ ἐγκαταλιπόντα τὸν ἥμερον βίον, ἡσπάσθησαν τὸν τῶν ἀγρίων, δ βίος τοῦτων ἔστι προτιμώτερος τοῦ πρώτου. Τὸ γεγονός τοῦτο διαδηλοῖ ἀπλῶς τὴν ἀμάθειαν καὶ ἀπαιδευσίαν των. Ἐν τῇ Βορείῳ Ἀμερικῇ ὑπάρχουν παραδείγματα "Αγγλων καὶ Γερμανῶν ἀπογόνων ἀσπασθέντων τὸν ἄγριον βίον, ἀλλὰ τοῦτο σπανίως συνέβη ἐκτὸς μόνον εἰς νέους ἔχοντας ἥλικες κατωτέραν τῶν 18 ἔτῶν. Οὖτις συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι ὑπὸ τῶν Ἰνδῶν, καὶ ἔνεκεν τῆς μεγάλης ἐλευθερίας τῆς ὑπὸ τῶν ἀγρίων πάντοτε χορηγουμένης τοῖς τέκνοις αὐτῶν, εῦρον τὴν ἐλευθερίαν τῶν δασῶν μᾶλλον εὑπρόσδεκτον ἢ τὸν περιο-

ρισμὸν τῶν σχολείων, καὶ τὴν γενικὴν ἀπροσεξίαν καὶ ἀφροντισίαν τῶν νέων κηδεμόνων πρὸς τὰ σφάλματά των εὐαρεστοτέραν τῶν ἐν τῇ πατρίδι ἐπιβαλλομένων ποινῶν. Ἀλλὰ σπανιώτατα συνέβη περίπτωσις καθ' οὓν ἀνθρωπος ὥριμου ἥλικίας, ἄγων βίον πεπολισμένον, νὰ προσφύγῃ εἰς ἀγρίαν φυλὴν, ἢ διὰ τῆς βίας ὑπὸ τῶν Ἰνδῶν κρατούμενος νὰ συνεθίσθῃ εἰς τὸν τρόπον τοῦ ζῆν αὐτῶν. Οὐδεὶς τοιοῦτος ἀντρὸς ἦθελεν ἔκουσίας ἐνωθῆ μετὰ τῶν ἀγρίων, ἐκτὸς τινος διεφθαρμένου τὸν χαρακτῆρα, ἀκολάστου, ὁκνηροῦ, μισανθρώπου ἢ μικροῦ νοός ἀνθρώπου. Οὐδὲν δῆθεν ψευδέστερον ἢ μωρότερον διὰ φιλόσοφον, διὸ ὁ "Ρουσσός", ἢ τὸ δι' ἐπιχειρημάτων ὑποστηρίζειν τὴν θεωρίαν, δτὶ οἱ ἀγρίοι ἀπολαύσουσιν ὑπερτέρας εὐδαιμονίας καὶ ἀγούσιν ἀνετωτέραν ὑπαρξίαν ἢ αἱ φυλαὶ τῶν μεγάλων οἰκογενειῶν τοῦ ἀνθρωπίνου γένος, τῶν συνδεθεισῶν εἰς κοινωνίας καὶ προελθουσῶν εἰς τὸν ὑπατον τοῦ βαθύδειν τοῦ ἀνθρωπισμοῦ καὶ τῆς εὐνομίας.

"Ο φιλόσοφος "Ρουσσός ἐν τῇ θ' Σημειώσει τῆς ἀνω βηθείσης πραγματείας του, ἀναφέρει τὰ ἐπόμενα, ἀπερ, καταπαύοντες τὸ παρὸν δοκίμιον, μεταφράζομεν αὐτολεξίῃ πρὸς χάριν καὶ περιέργειαν τοῦ ἀναγνώστου, δστις βεβαίως θὰ συνομιλογήσῃ μεθ' ἡμῶν δτὶ δος "Ρουσσός, κακίζων οὕτω τὰς προόδους καὶ τὰς διαφόρους ἐφευρέσεις τοῦ πολιτικοῦ βίου τῶν κοινωνιῶν, παρέχει τοῖς ἀντιπάλοις, ὡς ἐν ἀγνοίᾳ φερ' εἰπεῖν, τὰ αὐτὰ ὅπλα πρὸς ὀλοσχερῆ ἀναίρεσιν τῶν ἴδιων του ἐπιχειρημάτων. Ἰδοὺ τί λέγει:

"... Οὐχὶ ἀκόπως περιήλθομεν εἰς τὸ νὰ κατασταθῶμεν τοσοῦτον δυστυχεῖς.  
» "Οταν ἀφ' ἐνδὸς παρατηρήσωμεν τὰς ἀπείρους ἐργασίας τῶν ἀνθρώπων, τοσαύτας τέχνας ἐφευρεθεῖσας, τοσαύτας δυνάμεις ἐν ἐνεργείᾳ, ἀβύσσους κεχωσμένας, ὅρη κατεδαφισμένα, βράχους τεθραυσμένους, ποταμοὺς πλωτοὺς γενομένους, γαίας καλλιεργηθεῖσας, λίμνας ἀνασκαφεῖσας, ὑπερμεγέθη κτίρια ἀνωκυδομημένα, τὴν

» Θάλασσαν κεκαλυμμένην μπό πλοίων και  
» ναυτών· ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀναζητήσωμεν δι'  
» διλίγης μελέτης τὰ προκύψαντα ἐξ ὅλων  
» τούτων ἀληθῆ πλεονεκτήματα πεδὸς τὴν  
» εὐημερίαν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, δὲν δυ-  
» νάμεθα ἡ νὰ ἐκπλαγῶμεν θεωροῦντες  
» τὴν μεγάλην δυσαναλογίαν τὴν μεταξὺ<sup>1</sup>  
» τῶν πραγμάτων τούτων ἐπικρατοῦσαν,  
» καὶ νὰ οἰκτείρωμεν τὴν τυφλότητα τοῦ  
» ἀνθρώπου διτις, ἵνα διατρέψῃ τὴν μωρὰν  
» ἀλαζονείαν του καὶ δὲν ἥξενται διοῖον  
» μάταιον ἔκυτον θαυμασμὸν, ἐπιδιώκει  
» μετὰ ζήλου ἀπάστας τὰς ταλαιπωρίας, ὃν  
» ἔστιν ἐπιδεκτικὸς, καὶ ἂς ἡ εὔεργετικὴ  
» φύσις ἐφρόντισε ν' ἀπομακρύνῃ ἀπ' αὐ-  
» τοῦ. □

'Εμ. Γιαννακόπουλος.

### Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΩΝ ΦΥΛΛΩΝ.

Τὸ φαινόμενον τῆς πτώσεως τῶν φύλλων,  
καὶ τοις κοινότατον, δὲν ἔξιγενται εὔκρλως.  
Ἐντούτοις ἴδού τὰ αἴτια, ὅτινα καὶ ἐνδια-  
φέροντα εἶναι καὶ διδακτικά:

Ἡ φύσις φαίνεται ὅτι τὰ πάντα προπα-  
ρεσκεύασse διὰ τὸν χωρισμὸν τοῦ φύλλου ἀ-  
μα τοῦτο φανῆ ἀπὸ τῆς ἀνοίξεως. Ὁταν ἀ-  
νοίξῃ ἐν τῇ ἀτμοσφαίρᾳ, ὁ μίσχος εἶναι συν-  
έχεια τοῦ καυλοῦ· ἀλλὰ καθ' ὅσον τὸ φύλ-  
λον καὶ ὁ καυλὸς ἀναπτύσσονται, γίνεται  
εἰς τὴν βάσιν διακοπὴ μεταξὺ τῶν ἴνωδῶν  
καὶ κυψελωδῶν πλευράτων, ὥστε νὰ σχη-  
ματισθῇ βαθμηδὸν εἶδος ἀρμοῦ κατὰ τὸ  
μᾶλλον ἡ ἡτταν ἐντελοῦς.

Οἱ ἀρμὸς οὗτος προσγίνεται διὰ τῆς ἔξα-  
κολουθήσεως τῆς αὐξήσεως; τοῦ καυλοῦ ἀφ'  
οὐ τὸ φύλλον ἀνεπτύχθη, ὥπερ γενικῶς γί-  
νεται εἰς τινας ἑδομάδας. Ἀφοῦ ἐντελῶς  
ἀναπτυχθῇ τὸ φύλλον, ἡ βάσις τοῦ μίσχου  
του δὲν δύναται πλέον νὰ προσαρμοσθῇ ἀ-  
κριβῶς εἰς τὴν διάμετρον τοῦ καυλοῦ, διτις  
ἔξακουθεν νὰ αὐξάνη, καὶ καθίσταται ἀναγ-  
καία διάρρηξις μεταξὺ τῆς βάσεως ταύτης  
τοῦ μίσχου καὶ τοῦ καυλοῦ. Ἡ χάρισις ἀρ-

χίζει ἐκ τοῦ κέντρου καὶ ἀναπτύσσεται ἕως  
οὗ ἐπὶ τέλους φθάσῃ τὰς ξυλώδεις ἵνας,  
ἐφ' ὧν κυρίως στηρίζεται ὁ μίσχος.

Ἐνῷ δὲ ἡ φύσις, διὰ τῆς χωρίσεως ταύ-  
της, ἐπιφέρει πληγὴν, λαμβάνει μέτρα πρὸς  
θεραπείαν αὐτῆς, διότι βλέπομεν τὴν ἐπι-  
δερμίδα τοῦ καυλοῦ ν' ἀναπτύσσεται εἰς τὴν  
ἐπιφάνειαν τοῦ τραύματος οὗτως, ὥστε, δι-  
ταν τὸ φύλλον ἀποσπάται, τὸ δένδρον δὲν  
ὑποφέρει ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων πληγῆς ἀ-  
νοικτῆς. Οὕτω ληφθέντων τῶν προρυλακτι-  
κῶν μέτρων, τὸ φύλλον ἀποδιώκεται εἴτε  
ὑπὸ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ κάλυκος, διτις εἰ-  
ναι εἰς τὴν βάσιν του, εἴτε ὑπὸ τοῦ ἀνέμου,  
εἴτε ὑπὸ τοῦ λιδίου βάρους. Ἀμα δὲ τὰ  
λαμπρὰ χρώματα τῶν φύλλων τοῦ φθινο-  
πώρου ἀρχίζωσι νὰ μαραίνωνται καὶ τὰ  
πάντα εἰσὶ προπαρεσκευασμένα διὰ τὸν χω-  
ρισμὸν, ὁ ἀνεμός ἐπέρχεται βαρύς· ἀπογυ-  
μνοῖ δὲ τότε τὴν κορυφὴν τῶν δένδρων, καὶ  
διασκορπίζει εἰς παχέα στρώματα τὰ φύλ-  
λα ἐν τοῖς ἀγροῖς.

Ἡ πτῶσις τῶν φύλλων ἄρα εἶναι τὸ ἀ-  
ποτέλεσμα τακτικῆς ζωϊκῆς προΐστης κι-  
νήσεως, ἀρχομένης ἀπὸ τοῦ σγηματισμοῦ  
τοῦ φύλλου καὶ ληγούσης ἀμα τοῦτο οὐδό-  
λως πλέον γρησιμεύη εἰς τὸ δένδρον ὥπερ  
τὸ παρήγαγε. Πρὸς τούτοις ὁ πάγος τοῦ  
φθινοπώρου, συστέλλων αἴρνης τοὺς καυ-  
λοὺς εἰς τὴν βάσιν τοῦ μίσχου, ἐπιταχύ-  
νει τὴν πτῶσιν τοῦ φύλλου. Ἀπαντες πα-  
ρετήρησαν κατὰ τὰς πρωΐας τοῦ φθινοπώ-  
ρου, ὅταν ἐπικρατῇ πάγος, ὅτι ἡ ἐλαχί-  
στη πνοὴ τοῦ ἀνέμου ῥίπτει σωρούς τὰ  
φύλλα. (The Garden.)

Δ. Ο. Σ.

### ΜΥΡΜΗΚΩΝ ΜΑΧΗ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ.

Ἐν ταῖς Ἱνδικέσαις πολιτείαις τῆς Ἀ-  
μερικῆς συχνότατα, ἀνὰ πᾶν σχεδὸν βῆ-  
μα, ἀπαντᾷ τις μικρὸν μέλανα μύρμηκα,  
ὅν ἀποκαλοῦσι πλάρητα ἡ μωρός. Ἀμα  
ὑλίψη τις τοῦτον, ἔξερχεται ἰσχυροτάτη